Hestineal in the sky on Long distance flights

FILMS IN COLOR ON THE SUPER-SCREEN

The best films on wide screen with the choice for individual passengers of English or French soundtracks.

STEREOPHONIC MUSIC

With individual earphones. Symphony concerts, chamber music, folk music, top pops, jazz, and popular French music.

EACH PASSENGER CAN CHOOSE 10 PROGRAMS



An "Inflight Motion Pictures Inc." Presentation. Color TV using the French SECAM system on certain long-lines. A small supplementar rental charge is made.





service

AIR FRANCE

THE WORLD'S LARGEST AIR NETWORK

Teatro Municipal



-temporada 1967-

DISTRIBUIÇÃO GRATUÍTA

Lufthansa of of erece agora as mais baixas tarifas

graças ao desconto da Tarifa E-60. Aproveite esta vantagem para viajar à Suiça e Alemanha, tôda a Europa, Oriente Médio ou África.

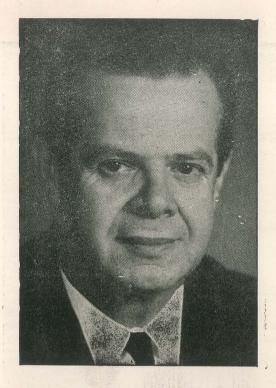
De São Paulo para:	Tarifa normal (ida e volta) Classe Econômica	Nova tarifa E-60 (ida e volta)	Sua economia
Genebra/Zurique Paris/Londres Roma/Milão Frankfurt/Munique Hamburgo/Viena Estocolmo Beirute Teerã	NCr\$ 2.162,60 2.162,60 2.162,60 2.203,80 2.327,40 2.492,20 2.893,80 3.310,90	NCr\$ 1.622,00 1.622,00 1.652,90 1.745,60 1.869,10 2.170,50 2.483,20	NCr\$ 540,60 540,60 540,60 550,90 581,80 623,10 723,30 827,70

(conversão das tarifas pela taxa de NCr\$ 2,71 por US\$ 1,00)

Esta nova tarifa lhe permite efetuar uma viagem de 28 a 60 dias, pela Classe Econômica, à Europa, Oriente Médio ou África. Ela já está em vigor, oferecendo uma economia de 25% e continuara válida até o dia 15 de junho de 1968, exceto entre 4 a 24 de dezembro.

Para outros detalhes, consulte o seu agente IATA ou a LUFTHANSA a Praça da República, 186, Tel.: 37-1558





BRIGADEIRO JOSE' VICENTE FARIA LIMA DD. Prefeito do Município de São Paulo

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO

DEPARTAMENTO DE CULTURA

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

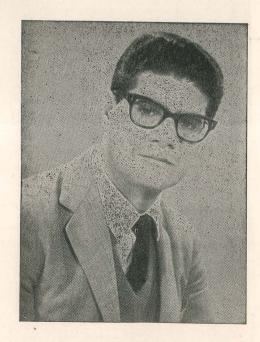
DIVISÃO DE EXPANSÃO CULTURAL

Apresentação do

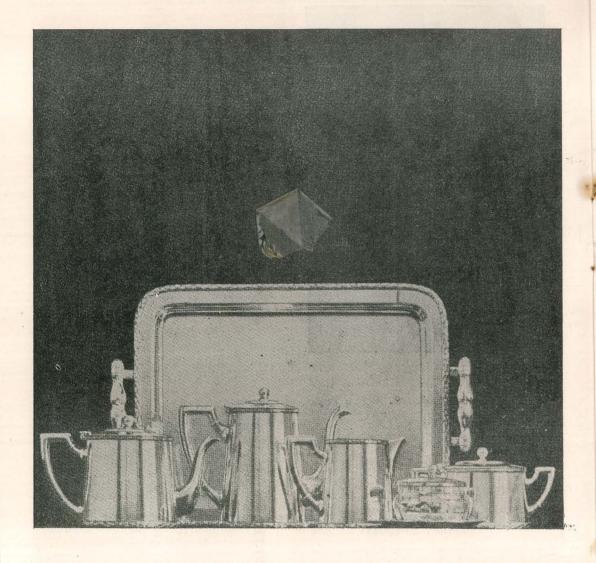
ÚNICO RECITAL

da pianista

GUIOMAR NOVAES



Dr. ARARIPE SERPA DD. Secretário de Educação e Cultura da Prefeitura do Municipio de S. Paulo



PRATA WOLFF

classe que identifica bom-gôsto

Visite as lojas especializadas em prataria e conheça as finíssimas peças WOLFF: talheres e baixelas de prata da mais alta qualidade.

SOCIEDADE PAULISTA DE ARTEFATOS METALÚRGICOS S.A.

WOLFIN WOLFIN

P.S. e para manter seus objetos de prata sempre como novos, aplique Wolffin, que conserva o brilho da prata.por meses e meses.



Pianista GUIOMAR NOVAES



Apresentação do

ÚNICO RECITAL

da pianista

GUIOMAR NOVAES

- PROGRAMA -

1.a Parte

Chop	in
Schur	nann
	2.a Parte
Villa	— Lobos
Chop	in SONATA EM SI MENOR — op. 58
	— Allegro Maestoso — Scherzo — Molto vivace — Largo — Finale — Presto, non tanto

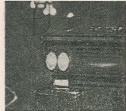
Utilitário pode ser elegante? Deve. É o exemplo Chevrolet. E o que mais? Vávê-lo e dirigi-lo hoje mesmo. Sem compromisso. Visite um Concessionário e dirija um Chevrolet. Sem compromisso. Você verá que um veículo utilitário pode e deve ser confortável e elegante. Prove a maciez da suspensão, a facilidade do manejo. Veja a beleza do interior. Em tudo, classe à altura do comprador de um Chevro

Visite o seu Concessionário Chevrolet para conhecer tudo o mais que faz o nome: solidez, confôrto, durabilidade, economia. Um veículo digno de confiança. Exemplarmente Chevrolet.

*Ao ver tanta classe, você só não comprará um Utilitário Chevrolet "O" km se preferir comprar um Chevrolet usado. É a única alternativa para quem quer um utilitário elegante.













Peça hoje ao seu Concessionário Chevrolet uma demonstração grátis do utilitário rasileiro de classe. Éle tem as chaves de um Chevrolet à sua espera.

Um produto GENERAL MOTORS O MAIOR E MAIS EXPERIENTE FABRICANTE DE AUTOMÓVEIS EM TODO O MUNDO





Para um Natal Feliz... BOAS FESTAS



Chopin — 18 PRELUDIOS — Op. 18

1 do maior (Agitato)

2 La menor (Lento)

Sol major (Vivace)

Mi menor (Largo)

Si menor (Assai lento)

7 La maior (Andantino)

9 Mi maior (Largo)

10 do sustenido (Molto allegro)

11 si maior (Vivace)

14 mi bemol menor (Allegro)

15 ré bemol (Sostenuto)

17 ré bemoi (Allegretto)

18 fa menor (Molto Allegro)

20 do menor (Largo)

22 sol menor (Molto agitato)

23 fa major (Moderato)

24 ré menor (Allegro Appassionato)



Carrinhos berços e de lonas



coupinnos inh



TEM TUDO OARAOSEU BEBE Enxovais completos

6. PAULO: R. 24 de Maio, 224 - Fone: 36-7724 - Loja

SANTOS: Rua Riachuelo. 49 . Centro . Tel.: 2-2146/7

GUIOMAR NOVAES

Guiomar Novaes constitui uma glória da Brasil como artista-intérprete. Seu legendário prestígio nas Américas se prolonga por várias décadas: linha cuja curva ascensional os anos só conseguem acentuar. De Nova York. centro musical mais importante dos E.U.A. a celebridade de Guiomar Novaes irradia para todos os quadrantes do globo. Não há platéia do imenso país que se mantenha imune ao influxo poético de sua arte. O renome justíssimo, ela o construiu sozinha, ao lado de Octávio Pinto, seu marido, cujo apôio e grata memória traz sempre vivos em seu coração.

Discípula do insigne Luigi Chiaffarelli, menina-prodígio em São Paulo, logo
Guiomar Novaes trasladou-se a Paris,
onde, no Conservatório, cumpriu fulgurantes provas de habilitação, surpreendendo círculos musicais e a banca examinadora, da qual faziam parte, entre
outros, Debussy, Fauré, Moskowsky. A
jovem pianista foi classificada em primeiro lugar, por unanimidade, entre 388
concorrentes. O próprio Debussy, em

carta a André Caplet, proclamou-a «a mais artística personalidade, entre tôdas que ouviu», e que «ela possui tôdas as qualidades de uma grande artista; olhos que são transportados pela música, e o poder de profunda concentração, tão raro nas intérpretes».

Aos dezesseis anos, Guiomar Novaes estreou sensacionalmente em Paris e Londres, iniciando sua carreira com extraordinário sucesso. Proclamaram-lhe os críticos o brilhantismo da técnica, a maturidade interpretativa. Sucederam-se concertos com orquestra e recitais em Londres, Paris, Berlim, Genebra, Lausanne, Milão, Turim. Dois anos após triunfou em Nova York, «The New York Times» escreveu: «Nem tôdas as gerações ouvem uma Guiomar Novaes».

Guiomar Novaes é a grande embaixatriz de nossa música, tendo recebido as mais altas distinções de govêrnos estrangeiros, representando inclusive o Brasil na ONU em (1965) sessão comemorativa na Declaração dos Direitos do Homem.

TEATRO MUNICIPAL

em revista

Editor

Ribeiro - publicidade e editora Ltda.

REDAÇÃO - ADMINISTRAÇÃO - PUBLICIDADE

Avenida Ipiranga, 795 — 1.0 Andar — Conjunto 105 — Fone: 37-4841 — São Paulo

